NORME INTERNATIONALE

ISO 9999

Cinquième édition
2011-07-15

Produits d'assistance pour personnes en situation de handicap — Classification et terminologie

Assistive products for persons with disability — Classification and terminology

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85a09c36-9c5d-4104-9d8a-3729c9666ef9/iso-9999-2011

Numéro de référence
ISO 9999:2011(F)

© ISO 2011

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85a09c36-9c5d-4104-9d8a-3729c9666ef9/iso-9999-2011

DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 2011

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Publié en Suisse

Sommaire

Page

Avant-propos iv

Introduction v

1 Domaine d'application 1

2 Termes et définitions 1

3 Principe 3

4 Éléments et règles utilisés dans la classification 3
4.1 Construction 3
4.2 Codes 4
4.3 Titres des classes, des sous-classes et des divisions 4
4.4 Règles utilisées dans la classification 5

5 Index 5

6 Classification 5
6.1 Classification à un niveau — Classes 5
6.2 Classification à deux niveaux — Classes et sous-classes 6
6.3 Classification détaillée à trois niveaux avec explications, éléments inclus, éléments exclus et références 9

Annexe A (informative) **Tableau de conversion entre l'ISO 9999:2007 (4e édition) et l'ISO 9999:2011 (5e édition)** 74

Annexe B (informative) **ISO 9999 membre de la Famille OMS des classifications internationales** 96

Bibliographie 97

Index alphabétique 98

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85a09c36-9c5d-4104-9d8a-3729c9666c19/iso-9999-2011

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

iTeh STANDARD PREVIEW

L'ISO 9999 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 173, *Appareils et accessoires fonctionnels pour les personnes handicapées*, sous-comité SC 2, *Classification et terminologie*.

(standards.iteh.ai)

Cette cinquième édition annule et remplace la quatrième édition (ISO 9999:2007), qui a fait l'objet d'une révision technique. Elle incorpore également l'ISO 9999:2007/Cor.1:2007.

ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85a09c36-9c5d-4104-9d8a-3729c9666ef9/iso-9999-2011

 © ISO 2011 – Tous droits réservés

Introduction

Les produits d'assistance (y compris les logiciels) sont classés selon leur fonction. La classification consiste en trois niveaux hiérarchiques et chaque code consiste en trois paires de chiffres. Comme pour d'autres classifications, et pour les codes à chaque niveau, des notes explicatives, des éléments inclus, des éléments exclus et des références sont donnés. Mis à part le texte explicatif et la classification proprement dite, une table de conversion entre l'édition précédente (2007) et la présente édition de la présente Norme internationale, ainsi qu'un index alphabétique, sont fournis afin de faciliter l'utilisation de la classification et de la rendre plus accessible.

La présente édition comporte près de 980 titres dont environ 90 sont nouveaux et environ 500 ont été modifiés, y compris par des révisions rédactionnelles et grammaticales mineures. Le principal changement dans la présente édition est l'ajout de la classe 28, «Produits d'assistance à l'emploi et à la formation professionnelle». Cette nouvelle classe comprend les produits d'assistance qui sont principalement utilisés pendant le travail et la formation professionnelle. La classe 28 comprend plusieurs nouvelles catégories en plus des catégories qui étaient précédemment dans les classes 05, 24 et 27.

L'ensemble des produits d'assistance dans cette classification est principalement destiné à être utilisé en dehors des établissements de santé; toutefois, certains produits peuvent être utilisés dans des installations telles que des centres de rééducation pour apprendre aux usagers comment utiliser ces produits. Il convient de noter que les titres de certaines sous-classes et divisions de la classe 28 font référence au «lieu de travail». Ce terme ne fait pas référence à un cadre spécifique ou à un emplacement géographique donné; il fait référence à tout cadre dans lequel des activités professionnelles ou de formation professionnelle se déroulent.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

La définition de «produit d'assistance» utilisée par la présente Norme internationale a été révisée afin de l'aligner sur la terminologie de la Classification internationale du fonctionnement, du handicap et de la santé (CIF).

ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85a09c36-9c5d-4104-9d8a-3729c9666ef9/iso-9999-2011

Relations avec la famille OMS des classifications internationales

En 2003, l'ISO 9999 a été reconnue comme étant apparentée à la famille OMS des classifications internationales (FCI-OMS). La FCI-OMS regroupe des classifications de haute qualité propres aux secteurs appropriés du système de santé. Grâce à cette inclusion, l'utilisation de la présente Norme internationale sera renforcée.

La présente Norme internationale utilise la terminologie de la Classification internationale du fonctionnement, du handicap et de la santé (CIF, OMS, 2001). La CIF est une classification des domaines relatifs à la santé et domaines connexes. Ces domaines sont classés d'un point de vue organique, individuel et social au moyen de deux listes: une liste de fonctions organiques et de structures anatomiques, et une liste de domaines d'activité et de participation. Étant donné que le fonctionnement et l'incapacité d'un individu sont associés à un contexte, la CIF inclut également une liste de facteurs d'environnement. La CIF est l'une des classifications essentielles de l'OMS/FCI.

Au moment de la publication de la présente Norme internationale, un document distinct est en cours d'élaboration afin de montrer le lien entre la présente Norme internationale et la CIF au niveau des codes. Ce document peut être obtenu sur demande auprès du secrétariat de l'ISO/TC 173/SC 2.

© ISO 2011 – Tous droits réservés

Propositions de modifications

Les propositions de modifications ou d'ajouts à la présente Norme internationale, quant aux classes actuelles et aux nouvelles classes/sous-classes/divisions proposées, qui prennent en compte les règles de classifications données, peuvent être soumises à un organisme national membre de l'ISO accompagnées d'une note explicative justifiant la proposition. Pour les adresses des organismes nationaux membres, voir http://www.iso.org.

NOTE 1 Une partie des produits d'assistance pour personnes en situation de handicap peut être classée comme dispositifs médicaux.

NOTE 2 Les organismes nationaux membres sont incités à améliorer l'accessibilité de la classification par l'ajout de synonymes en langue nationale à la norme mise en place au niveau national.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85a09c36-9c5d-4104-9d8a-3729c9666ef9/iso-9999-2011

 © ISO 2011 – Tous droits réservés

Produits d'assistance pour personnes en situation de handicap — Classification et terminologie

1 Domaine d'application

La présente Norme internationale établit une classification des produits d'assistance, fabriqués spécialement ou généralement disponibles, pour les personnes en situation de handicap.

Les produits d'assistance utilisés par une personne en situation de handicap, qui nécessitent l'aide d'une autre personne pour les faire fonctionner, font partie de la classification.

Les articles suivants sont spécifiquement exclus de la présente Norme internationale:

— les articles utilisés pour l'installation des produits d'assistance;

— les solutions obtenues par la combinaison de produits d'assistance individuellement classés dans la présente Norme internationale;

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

— les médicaments;

— les produits d'assistance et les instruments que seuls les professionnels de la santé utilisent;

ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85a09c36-9c5d-4104-9d8a-3729d9666cf9/iso-9999-2011

— les solutions non techniques, telles que l'assistance personnelle, les chiens d'aveugles ou la lecture labiale;

— les dispositifs implantés;

— l'aide financière.

2 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions suivants s'appliquent.

2.1
activité
réalisation d'une tâche ou d'une action par une personne

[CIF 2001, OMS]

2.2
limitations d'activité
difficultés qu'une personne peut rencontrer pour mener une activité

[CIF 2001, OMS]

© ISO 2011 – Tous droits réservés

2.3
produit d'assistance
tout produit (y compris tout dispositif, équipement, instrument et logiciel) fabriqué spécialement ou généralement sur le marché, utilisé par ou pour les personnes en situation de handicap, destiné à

— favoriser la participation,

— protéger, soutenir, entraîner, mesurer ou remplacer les fonctions organiques, les structures anatomiques et les activités, ou

— prévenir les déficiences, les limitations d'activité et les restrictions de la participation

2.4
fonctions organiques
fonctions physiologiques des organes (y compris les fonctions psychologiques)

[CIF 2001, OMS]

2.5
structures anatomiques
parties anatomiques du corps, telles que les organes, les membres et leurs composants

[CIF 2001, OMS]

2.6
classification
système de concepts ou ensemble structuré de concepts établi conformément à leurs relations mutuelles, chaque concept étant déterminé par un code systématique et par sa position dans le système de concepts

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

2.7
classe
ensemble d'articles analogues, divisé selon des règles établies et choisies

ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85a09c36-9c5d-4104-9d8a-3729c9666ef9/iso-9999-2011

2.8
incapacité
terme générique désignant les déficiences, les limitations d'activité et les restrictions de participation, dénotant l'aspect négatif de l'interaction entre une personne (ayant un problème de santé) et les facteurs contextuels de cette personne (facteurs d'environnement et facteurs personnels)

[CIF 2001, OMS]

2.9
facteurs d'environnement
environnement physique, social et psychologique dans lequel les personnes vivent et mènent leur vie

[CIF 2001, OMS]

2.10
fonctionnement
terme général désignant les fonctions corporelles, les structures anatomiques, les activités et la participation, dénotant l'aspect positif de l'interaction entre une personne (avec un état de santé) et les facteurs contextuels de cette personne (facteurs d'environnement et facteurs personnels)

[CIF 2001, OMS]

2.11
déficiences
problèmes relatifs aux fonctions organiques ou à la structure anatomique, tels qu'un écart important ou une perte de l'usage

[CIF 2001, OMS]

 © ISO 2011 – Tous droits réservés

2.12
personne en situation de handicap
personne qui a une ou plusieurs déficiences, une ou plusieurs limitations d'activité, une ou plusieurs restrictions de la participation, ou une combinaison de déficiences, de limitations d'activité et/ou de restrictions de la participation

2.13
participation
implication dans une situation de la vie réelle

[CIF 2001, OMS]

2.14
restrictions de la participation
problèmes qu'une personne peut rencontrer pour s'impliquer dans une situation de la vie réelle

[CIF 2001, OMS]

2.15
lieu de travail
endroit ou endroits défini(s) où les activités du travail sont accomplies

[EN 1540:1998]

3 Principe

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

La classification repose sur la fonction des produits faisant l'objet du classement.

En particulier, il convient de noter que les produits d'assistance utilisés exclusivement pour l'entraînement des capacités appartiennent à la classe 05. Les produits d'assistance ayant une fonction autre que l'entraînement mais qui peuvent aussi être utilisés pour l'entraînement sont inclus dans la classe couvrant leur fonction principale.

ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f0c0e0ad-4b0f-4b0d-9f2d-0f0d0d0d0d0d/iso-9999-2011

Les logiciels sont classés au niveau de la classification concernant leur fonction.

4 Éléments et règles utilisés dans la classification

4.1 Construction

La classification se décompose en trois niveaux hiérarchiques, appelés respectivement classes, sous-classes et divisions.

Chaque classe, sous-classe ou division se compose d'un code, d'un titre et, si nécessaire, d'une note explicative et d'une référence à d'autres parties de la classification.

Les notes explicatives sont utilisées pour clarifier le contenu de la classe, de la sous-classe ou de la division. Les éléments inclus et les éléments exclus servent à fournir des exemples.

Les références ont deux fonctions:

— distinguer les classes, les sous-classes ou les divisions;

— fonction informative, par exemple, les références entre produits apparentés.

Les références sont généralement faites au niveau le plus bas possible.

© ISO 2011 – Tous droits réservés

4.2 Codes

4.2.1 Le code se compose de trois paires de chiffres.

La première paire de chiffres indique une classe, la deuxième paire indique une sous-classe et la troisième paire une division.

Pour des raisons pratiques, dans la présente Norme internationale, les classes sont indiquées par une paire de chiffres seulement (en supprimant deux paires de zéros) et les sous-classes par deux paires de chiffres (en supprimant une paire de zéros).

Le code détermine respectivement la position de la classe, de la sous-classe ou de la division dans la classification.

4.2.2 Les chiffres des codes ont été choisis au départ par tranches de trois. Dans les révisions ultérieures, les chiffres intermédiaires ont été utilisés pour introduire de nouvelles classes, sous-classes et divisions sans changer complètement la classification.

Dans la présente révision, les codes utilisés au départ pour classer des articles aujourd'hui retirés de la classification ne sont pas utilisés pour classer de nouveaux articles ajoutés à la classification.

4.2.3 Les classes 00, 01, 02, de 90 à 99, ainsi que les sous-classes et divisions correspondantes, sont réservées à des applications d'ordre national.

La position «89» est réservée aux produits d'assistance classés dans la catégorie «autre» au niveau national uniquement.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Par ailleurs, des niveaux supplémentaires peuvent être ajoutés à toute partie de la classification pour répondre à des besoins d'ordre national ou local.

ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/83a09c36-9c3d-4104-9d8a-3729c9666ef9/iso-9999-2011

4.2.4 Une table de conversion détaillant les différences de codification entre la précédente révision et la présente révision de la classification est donnée pour information dans l'Annexe A.

4.3 Titres des classes, des sous-classes et des divisions

4.3.1 Dans la mesure du possible, la terminologie adoptée est celle correspondant à l'usage courant.

4.3.2 Tous les titres adoptés dans la classification sont au pluriel.

4.3.3 Les titres au niveau de la classe décrivent généralement un domaine étendu de fonction du produit, par exemple produits d'assistance aux activités domestiques, produits d'assistance à la mobilité et produits d'assistance à l'emploi. Au niveau des classes, les titres décrivant un produit particulier ne sont utilisés que lorsque le titre est largement répandu ou lorsque la fonction du produit apparaît explicitement dans le nom, par exemple «Orthèses et prothèses».

4.3.4 Les titres du niveau de la sous-classe décrivent une fonction particulière, par exemple «Produits d'assistance à la lecture», dans le domaine étendu couvert par la classe, par exemple «Produits d'assistance à la communication et à l'information».

4.3.5 Les titres du niveau de la division décrivent des produits particuliers, par exemple «Chevalets de lecture et porte-livres», couverts par la sous-classe «Produits d'assistance à la lecture».

4.3.6 Si un produit d'assistance est destiné à être utilisé par des personnes atteintes d'une incapacité spécifique ou par des personnes d'âge ou de sexe particulier, et seulement dans ce cas, le titre utilisé peut se référer à ce groupe de personnes.

 © ISO 2011 – Tous droits réservés

4.4 Règles utilisées dans la classification

4.4.1 Une classe est égale à la somme de ses sous-classes et une sous-classe à la somme de ses divisions.

4.4.2 Les pièces détachées et accessoires de produits d'assistance, les produits d'assistance personnalisés et les adaptations individuelles dans les logements et autres lieux font généralement partie des produits d'assistance auxquels ils sont associés.

4.4.3 Les pièces détachées, les accessoires et les adaptations sont classés séparément quand ils correspondent à un groupe de produits d'assistance. Ils sont alors classés aussi près que possible du groupe de produits d'assistance auquel ils sont associés, par exemple 12 07 Accessoires pour produits d'assistance à la marche.

4.4.4 La classification est organisée de telle sorte que tous les produits d'assistance puissent être classés sans être soumis à des essais ou mesurés.

4.4.5 Une classification des produits d'assistance hypothétiques a été évitée.

4.4.6 Les classes sont créées de telle sorte qu'elles n'empiètent pas sur la description de la fonction étendue d'autres classes. Les sous-classes sont créées de telle sorte qu'elles n'empiètent pas sur la fonction spécifique d'autres sous-classes. Les divisions sont créées de telle sorte qu'elles n'empiètent pas sur les produits d'autres divisions.

5 Index

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Un index alphabétique est inclus pour information afin de simplifier l'accès à la classification.

L'index inclut des termes utilisés dans les mentions incluses.

ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85a09c36-9c5d-4104-9d8a-3729c9666ef9/iso-9999-2011

6 Classification

6.1 Classification à un niveau — Classes

04 Produits d'assistance au traitement médical individuel
05 Produits d'assistance à la (ré)éducation des capacités
06 Orthèses et prothèses
09 Produits d'assistance aux soins et à la protection personnels
12 Produits d'assistance à la mobilité personnelle
15 Produits d'assistance aux activités domestiques
18 Aménagements et adaptations des logements et autres lieux
22 Produits d'assistance à la communication et à l'information
24 Produits d'assistance à la manipulation des objets et des dispositifs
27 Produits d'assistance à l'amélioration et à l'évaluation de l'environnement
28 Produits d'assistance à l'emploi et à la formation professionnelle
30 Produits d'assistance aux loisirs

© ISO 2011 – Tous droits réservés

6.2 Classification à deux niveaux — Classes et sous-classes

04 Produits d'assistance au traitement médical individuel

04 03 Produits d'assistance à la respiration
04 06 Produits d'assistance au traitement des affections circulatoires
04 07 Produits d'assistance à la prévention de la formation de cicatrices
04 08 Vêtements compressifs pour le contrôle et la conceptualisation du corps
04 09 Produits d'assistance pour la photothérapie
04 15 Produits d'assistance à la dialyse
04 19 Produits d'assistance à l'administration des médicaments
04 22 Équipement de stérilisation
04 24 Équipement et matériel de contrôle physique, physiologique et biochimique
04 25 Matériels de contrôle et d'évaluation de la cognition
04 26 Produits d'assistance à la thérapie cognitive
04 27 Stimulateurs
04 30 Produits d'assistance à la thermothérapie ou à la cryothérapie
04 33 Produits d'assistance destinés à préserver l'intégrité des tissus
04 36 Produits d'assistance à la (ré)éducation de la perception
04 45 Produits d'assistance pour l'élongation vertébrale
04 48 Équipements pour l'entraînement du mouvement, de la force et de l'équilibre
04 49 Produits de soin des plaies

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85a09c36-9c5d-4104-9d8a-

05 Produits d'assistance à la (ré)éducation des capacités

05 03 Produits d'assistance à la thérapie et à l'apprentissage de la communication
05 06 Produits d'assistance à la (ré)éducation de la communication alternative et augmentative
05 09 Produits d'assistance à l'apprentissage de la continence
05 12 Produits d'assistance à la (ré)éducation des aptitudes cognitives
05 15 Produits d'assistance à la (ré)éducation des fonctions de base
05 18 Produits d'assistance à la formation aux sujets éducatifs
05 24 Produits d'assistance à la (ré)éducation des arts
05 27 Produits d'assistance à la (ré)éducation des aptitudes sociales
05 30 Produits d'assistance à la (ré)éducation des éléments d'entrée et de la manipulation des produits et des biens
05 33 Produits d'assistance à la (ré)éducation dans les activités de la vie quotidienne

06 Orthèses et prothèses

06 03 Orthèses crâniennes et rachidiennes
06 04 Orthèses abdominales
06 06 Orthèses du membre supérieur
06 12 Orthèses du membre inférieur
06 15 Stimulateurs fonctionnels neuromusculaires et orthèses hybrides
06 18 Prothèses du membre supérieur

 © ISO 2011 – Tous droits réservés

06 24 Prothèses du membre inférieur
06 30 Prothèses autres que celles des membres
06 33 Chaussures orthopédiques

09 Produits d'assistance aux soins et à la protection personnels

09 03 Vêtements et chaussures
09 06 Produits d'assistance à la protection du corps portés sur le corps
09 07 Produits d'assistance à la stabilisation du corps
09 09 Produits d'assistance à l'habillage et au déshabillage
09 12 Produits d'assistance à l'hygiène
09 15 Produits d'assistance aux trachéotomisés
09 18 Produits d'assistance à la stomie
09 21 Produits pour protéger et nettoyer la peau
09 24 Systèmes d'évacuation de l'urine
09 27 Collecteurs d'urine et de matières fécales
09 30 Produits d'assistance pour absorber les urines et les matières fécales
09 31 Produits d'assistance évitant les fuites involontaires d'urine ou de matières fécales
09 33 Produits d'assistance permettant de se laver, de se baigner et de se doucher
09 36 Produits d'assistance à la manucure et à la pédicure
09 39 Produits d'assistance aux soins des cheveux
09 42 Produits d'assistance aux soins dentaires
09 45 Produits d'assistance aux soins du visage
09 54 Produits d'assistance aux activités sexuelles

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/85a09c36-9c5d-4104-9d8a-3729c9666ef9/iso-9999-2011

12 Produits d'assistance à la mobilité personnelle

12 03 Produits d'assistance à la marche manipulés par un bras
12 06 Produits d'assistance à la marche manipulés par les deux bras
12 07 Accessoires pour produits d'assistance à la marche
12 10 Voitures, fourgonnettes et camions
12 11 Véhicules de transport collectif
12 12 Accessoires et adaptations de véhicules
12 16 Cyclomoteurs et motocyclettes
12 17 Autres véhicules motorisés
12 18 Cycles
12 22 Fauteuils roulants manuels
12 23 Fauteuils roulants motorisés
12 24 Accessoires de fauteuils roulants
12 27 Autres véhicules à propulsion humaine
12 31 Produits d'assistance au transfert et produits d'assistance permettant de tourner
12 36 Produits d'assistance permettant de lever des personnes
12 39 Produits d'assistance permettant de s'orienter

© ISO 2011 – Tous droits réservés

15	**Produits d'assistance aux activités domestiques**
15 03	Produits d'assistance à la préparation de la nourriture et des boissons
15 06	Produits d'assistance pour laver la vaisselle
15 09	Produits d'assistance pour manger et boire
15 12	Produits d'assistance pour nettoyer la maison
15 15	Produits d'assistance à la confection et à l'entretien du linge
18	**Aménagements et adaptations des logements et autres lieux**
18 03	Tables
18 06	Équipements d'éclairage
18 09	Mobilier d'assise
18 10	Accessoires de mobilier d'assise
18 12	Lits
18 15	Produits d'assistance pour régler la hauteur du mobilier
18 18	Rampes et barres d'appui
18 21	Dispositifs d'ouverture et de fermeture de portails, de portes, de fenêtres et de rideaux
18 24	Éléments de construction dans le logement et dans d'autres locaux
18 30	Produits d'assistance pour l'accessibilité verticale
18 33	Équipements de sécurité pour le logement et autres locaux
18 36	Meubles de rangement
22	**Produits d'assistance à la communication et à l'information**
22 03	Produits d'assistance à la vision
22 06	Produits d'assistance à l'ouïe
22 09	Produits d'assistance à la production vocale
22 12	Produits d'assistance pour dessiner et écrire
22 15	Produits d'assistance au calcul
22 18	Produits d'assistance permettant l'enregistrement, la lecture et l'affichage d'informations sonores et visuelles
22 21	Produits d'assistance à la communication face à face
22 24	Produits d'assistance à l'emploi du téléphone et de la messagerie télématique
22 27	Produits d'assistance à l'alarme, à l'indication, au rappel et à la signalisation
22 30	Produits d'assistance à la lecture
22 33	Ordinateurs et terminaux
22 36	Dispositifs d'entrée pour ordinateurs
22 39	Dispositifs de sortie pour ordinateurs
24	**Produits d'assistance à la manipulation des objets et des dispositifs**
24 06	Produits d'assistance à la manipulation de récipients
24 09	Produits d'assistance pour commander et contrôler les dispositifs
24 13	Produits d'assistance de commande à distance
24 18	Produits d'assistance pour compenser ou remplacer la fonction du bras, de la main ou des doigts, ou plusieurs de ces fonctions
24 21	Produits d'assistance à la saisie à distance

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85a09c36-9c5d-4104-9d8a-3729c9666ef9/iso-9999-2011

 © ISO 2011 – Tous droits réservés

24 24 Produits d'assistance pour le positionnement

24 27 Produits d'assistance pour fixer

24 36 Produits d'assistance pour porter et transporter

27 Produits d'assistance à l'amélioration et à l'évaluation de l'environnement

27 03 Produits d'assistance à l'amélioration de l'environnement

27 06 Instruments de mesure

28 Produits d'assistance à l'emploi et à la formation professionnelle

28 03 Mobilier et éléments d'aménagement pour le lieu de travail

28 06 Produits d'assistance au transport des objets sur le lieu de travail

28 09 Produits d'assistance permettant de soulever et de repositionner des objets sur le lieu de travail

28 12 Produits d'assistance permettant de fixer, d'atteindre et de saisir des objets sur le lieu de travail

28 15 Machines et outils destinés à être utilisés sur le lieu de travail

28 18 Dispositifs de contrôle et de surveillance sur le lieu de travail

28 21 Produits d'assistance à la gestion du bureau, au stockage et à la gestion des informations au travail

28 24 Produits d'assistance à la protection et à la sécurité sur le lieu de travail

28 27 Produits d'assistance à l'évaluation et à la formation professionnelles

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

30 Produits d'assistance aux loisirs

30 03 Produits d'assistance au jeu

30 09 Produits d'assistance pour faire du sport

30 12 Produits d'assistance pour jouer et composer de la musique

ISO 9999:2011
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85a09c56-9c5d-4104-9d8a-
3f7b0ac6c6f0/iso-9999-2011

30 15 Produits d'assistance à la production de photos, de films et de vidéos

30 18 Outils, matériaux et équipements pour la réalisation de travaux manuels

30 21 Produits d'assistance au jardinage et à l'entretien des pelouses pour un usage privé

30 24 Produits d'assistance à la chasse et à la pêche

30 27 Produits d'assistance au camping et au caravaning

30 30 Produits d'assistance pour fumer

30 33 Produits d'assistance aux soins d'animaux de compagnie

6.3 Classification détaillée à trois niveaux avec explications, éléments inclus, éléments exclus et références

Lorsque des normes de produits pertinentes existent, leur terminologie est utilisée dans la présente Norme internationale (voir Bibliographie).

04 PRODUITS D'ASSISTANCE AU TRAITEMENT MÉDICAL INDIVIDUEL

Les produits destinés à améliorer, à surveiller ou à maintenir l'état de santé d'une personne en font partie.

Les produits d'assistance utilisés exclusivement par les professionnels de la santé n'en font pas partie.

04 03 Produits d'assistance à la respiration

Équipement permettant d'aider une personne à respirer.

Vibromasseurs, voir 04 27 12.

Orthèses uvulaires, voir 06 03 24.

Produits d'assistance à l'amélioration de l'environnement, voir 27 03.